

现代金属加工

Modern
Machine
Shop



ISSN 1671-9395
142
9 771671 959203





26 达诺巴特的机电工程师团队为 Grupos Diferenciales 设计和开发了立式和卧式磨床

产品评论 Products View

增材制造 让模具制造更加自由

Additive Manufacturing Makes Mold Manufacturing More Free

- 06 增材制造助力模具创新
Additive Manufacturing Helps Mold Innovation
- 08 创新与变革 3D 打印技术下模具制造的先机
Innovation and Change is the First Opportunity of Mold Manufacturing under 3D Printing Technology
- 10 金属 3D 打印在模具行业的应用
Application of Metal 3D printing in Mold Industry
- 12 EOS 增材制造技术在模具应用中的亮点
Highlights of EOS Additive Manufacturing Technology in Mold Application

直击现场 Latest News

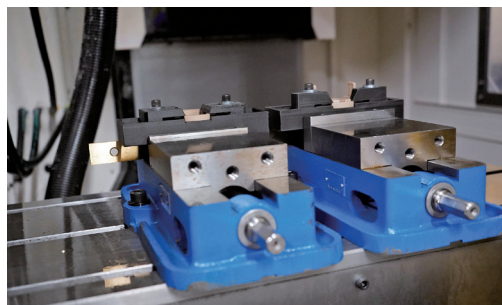
- 14 先进制造技术为航空航天制造业插上翅膀
Advanced Manufacturing Technology Has Wings for Aerospace Manufacturing Industry

工业经理人 Industrial Manager

- 16 彰显活力与卓越 创新服务共未来
——访 DMG MORI 中国首席运营官兼总裁弗兰克·比尔曼博士
Interview with Dr.Frank Beermann, President and Chief Operating Officer of DMG MORI China
作为机床制造业领域的数字化先驱，在价值链的各环环节，DMG MORI 不断推出数字化服务为客户提供综合性和创新的解决方案，满足未来生产要求。

技术前沿 Features

- 20 Galaxie® 齿轮箱为机器人焊枪系统设计提供创新策略
Galaxy® Gearbox Provides Innovative Strategy for Robot Welding Gun System Design
- 22 高效编程软件助力优化熔接齿模一体刀轴加工工艺
High Efficiency Programming Software Helps to Optimize the Machining Process of the Integrated Cutter Shaft of the Welding Die
- 24 PolyWorks® 助力 ATS 公司通过点云工程提高燃油效率
PolyWorks® Helps ATS Improve Fuel Efficiency through Point Cloud Engineering
- 26 为大零件加工定制多用磨床
Customized Multi-purpose Grinder for Large Parts Processing
- 28 新型涂层材料护航内螺纹加工过程
Machining Process of New Coating Material Escort Internal Thread
- 29 金属切削液减少刀具磨损超过 20%
Metal Cutting Fluid Reduces Tool Wear by more than 20%
- 30 3D 打印为机械加工车间带来新机遇
3D Printing Brings New Opportunities for Machining Workshop
- 32 车间环境是加工细长部件的关键
Workshop Environment is the Key to Machining Slender Parts
- 33 协作机器人学习“协作”
Collaborative Robots Learn to Collaborate
- 34 高速上钢系统在高速棒材生产线的研究与应用
Research and Application of High Speed Steel Feeding System in High Speed Bar Production Line



- 40 通过 3D 打印技术，PMP 可以绕开几个常规步骤，包括部件设计、绘图、安排工具制造商以及制造固定装置和两个夹具

公司名称	页码
B	G
BLASER..... P29	GOM..... P52
C	L
CemeCon..... P28	LiM Laser..... P06
Cimatron..... P50	P
D	PolyWorks..... P24
DANOBAT..... P26	T
DMG MORI..... P16	TEBIS..... P42
E	W
EOS..... P12	WITTENSTEIN..... P20
E-Plus-3D..... P10	Z
ESU..... P08	ZEISS..... P48



47 DMG MORI 的第二代 LASERTEC 30 SLM 3D 打印机

- 36 逆向工程技术在离心泵叶轮设计中的应用
Application of Reverse Engineering Technology in Impeller Design of Centrifugal Pump
- 38 3D 打印机械加工车间工件夹具解决方案
Solution of 3D Printing Fixture in Machining Workshop

特别报道 Supplement

- 42 采用分段圆弧轮廓铣刀五轴联动加工侧壁
Five Axis Linkage Machining of Side Wall with Segmented Arc Profile Milling Cutter
- 44 DMC 2020 展品速递
DMC 2020 Exhibits Express

走进行业 Case Study

- 47 可实现镂空结构和随形冷却道打印的增材制造机床
Additive Manufacturing Machine with Hollow Structure and Shape Following Cooling Channel Printing
- 48 先进质量检测解决方案让精密模具与注塑产品制造商如虎添翼
Advanced Quality Inspection Solutions Make Precision Mold and Injection Product Manufacturers More Powerful
- 50 在模具制造中实现数据集成和工艺集成
Data Integration and Process Integration in Mold Manufacturing
- 52 ATOS 光学计量系统助力客户成为熔模铸造模具行业领导者
ATOS Optical Measurement System Helps Customers Become the Leader of Investment Casting Mold Industry

综合栏目 Services

- 01 “鞭”言编语 Editor's Notes
- 04 公司索引 Company Index
- 55 产品推荐 New Products
- 58 广告索引 / 读者服务 Advertiser Index / Service
- 60 精彩预告 Preview